



محكمة قطر الدولية
ومركز تسوية المنازعات
QATAR INTERNATIONAL COURT
AND DISPUTE RESOLUTION CENTRE

باسم صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني،
أمير دولة قطر

الرقم المرجعي: 41 (F) QIC [2025]

لدى مركز قطر للمال
المحكمة المدنية والتجارية
الدائرة الابتدائية

التاريخ: 4 سبتمبر 2025

القضية رقم: CTFIC0029/2025

كاشف كمال راجا

المدّعية

ضد

باترون نتورك ذ.م.م

المدّعى عليها

الحكم

هيئة المحكمة:

القاضي فريتز براند

بعد إخطار المحكمة بوجود إتفاقية تسوية بين الطرفين بتاريخ 31 اغسطس 2025.

وحيث أن الطرفين قد إتفقا على الشروط الواردة في إتفاقية التسوية.

فلهذه الأسباب تقرر المحكمة ما يلي:

1. يُوقف السير في جميع الإجراءات المتبقية في هذه الدعوى بإستثناء ما يلزم لتنفيذ بنود إتفاقية التسوية.

2. للطرفين الحق في التقدم بطلب إلى المحكمة عند الحاجة.

صدر عن المحكمة،



[توقيع]

القاضي فريتنز براند

تم إيداع نسخة موقّعة من هذا الحُكم لدى قلم المحكمة.

التمثيل القانوني

تولى المُدّعي تمثيل نفسه.

تولت المُدّعي عليها تمثيل نفسها.